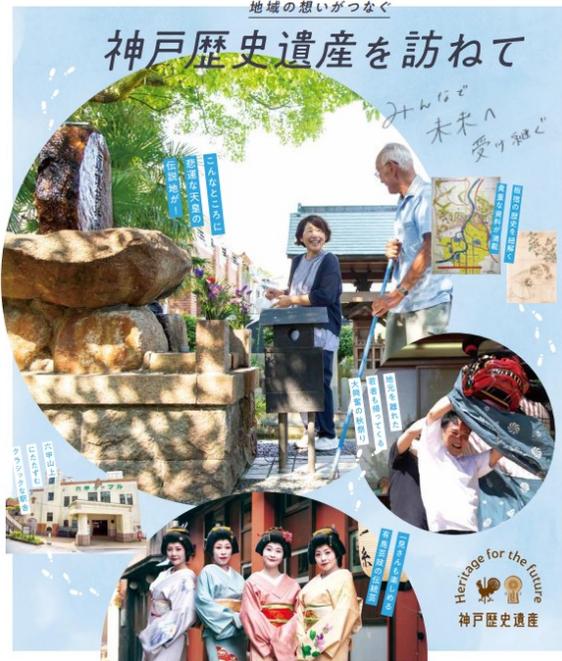


神戸市信息月报 中文网络版 2022年9月

访问神戸历史遗产
感悟当地人情怀

地域の想いがつなぐ



不明白区役所的各种手续以及
育儿补助金等情况时，请咨询



↑ 点按此码

神戸国际交流中心(KICC)

进入网页!

☎ 078-742-8721 (11种语言服务)



编辑：神戸市市长室国际部国际课

神戸历史遗产

～垂水区和须磨区～

神戸的异人馆、古坟等在日本的知名度很高。谈起神戸历史却远不止以上的这些。多年来受到地方上保护和喜爱的传统文化，也是很重要的“神戸历史遗产”。

宫野尾神社的舞狮

感谢今年的丰收，祈求来年又是个丰年，每年十月会举行舞狮。这种习俗从昭和初期以来几乎就没有改变过。为了使之不会消失在历史的长河中，由当地青年2人1组进行表演的形式一直流传至今。



地址 垂水区名谷町字梨原2349-8

安德皇宫遗址的传说地

据说年幼的安德天皇随平家一起逃亡途中的居所就在“一之谷”地方。这也是有关源平合战中的一个传说。明治时代当地居民就开始保护传说中的这片土地，随时都能看到它处于良好保存状态之下。现在是由“一之谷古迹保护协会”在精心维护着。

地址 须磨区一ノ谷町2



让我们学习神戸历史遗产!
(日语) ↓



神戸历史遗产

～北区～

有马艺妓文化



在江戸时代、是有「汤女」担任接待到有马温泉来汤治的游客。她们在晚餐时表演歌舞，也是体现温泉小镇文化的一种存在。这种传统被有马艺妓传承下来，现已成为有马地区每年传统活动的支持者。在“艺妓咖啡一丝”，您可以欣赏到现存艺妓的歌舞，任何人都很容易接触到艺伎文化。

地址 北区有馬町821

咨询处 contact@arima-geiko.com

神戸产海鳗鱼



从梅雨前后到11月，是海鳗鱼的时鲜季节。夏季的海鳗鱼味道清淡，秋季捕获的海鳗鱼产卵后肥厚，风味浓郁，被称为“后鲜海鳗鱼”。因为它们生长在明石海峡的激流中，鱼肉

质紧实有嚼劲，有其独特的风味，作为神戸的新特产有着很好的口碑。

有关COVID-19/新冠疫情的通知

如果被诊断出是新冠病毒感染者时

◆ 高危人群

保健所会通过电话等定期确认您的健康状况。除了根据需要调整有关您的门诊或家访治疗，我们还将提供医疗建议和指导，直到医疗结束为止。

什么是高危人群？

是指65岁以上，孕妇，肥胖，血氧饱和度(SpO2) 95%以下，恶性肿瘤(癌症)、慢性阻塞性肺病(COPD)，患有慢性肾病、心脏病、糖尿病等的人。

◆ 症状轻微或无症状者等属无严重风险者

保健所不会给您打电话，需要自己监控健康状况。如果对身体状况有不安或感到异常时，请与康复指南中所记载的家庭康复指导中心取得联系。

康复期（※无论病情恶化风险的高低如何，内容共同）

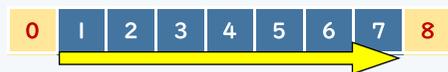
【有症状时】

（例）如果症状在发病后 7 天内有缓解

发病后的天数



【无症状时】



◆ 康复期終了者

康复期終了（工作限制期已结束）者，如果希望获得医疗期限确认通知书时，请邮寄申请表。

有关COVID-19/新冠疫情的通知

关于寄送抗原检测试剂盒

由于发热门诊和急诊门诊现处于紧急奔溃现状，我们将对6至59岁无基础疾病且有症状者发送抗原检测试剂盒。

申请等(日语) →



另外，如果发送的抗原检测试剂盒检测结果为阳性时，请填写《阳性者申请表》。如果保健所的医生认为有必要时，将通过注册药房把药交到您手中。

申请等(日语) →



疫苗第4针

◆ 目标对象

从第3次疫苗接种后经过5个月者，以下人员有资格接受疫苗接种。

- ① 对60岁以上者发送疫苗接种券。
- ② 18岁至60岁有基础疾病者或被医生认为有重症风险者，以及医务人员等，或在老年设施的工作人员等，需要申请疫苗接种券。

※ 有关接种券的申请方法（仅限②者），

请点击这里(日语) →



对高中生提供通学月票的补助

当高中生的月票超过一定金额时，神户市将提供部分的补贴。

申请期限 2023年1月4日(周三)~4月14日(周五)

目标期限 2022年9月1日(周四)~2023年3月31日(周五)

补助额 居住在神户市，如果在对象期限内月票总金额超过 84,000 日元，补贴额为超额部分的 1/2。

例) 月票金额为105,500日元时

补助额;(105,500日元-84,000日元) ÷ 2 ⇒ 10,700円

申请方法 家长应利用电子方式申请(e-KOBE)。有的需要书面申请，详情请查看主页。(日语)



所需文件 需要附上对象期限内所购买月票正面(实物)的图像，请拍照并保存到你办完申请手续。



咨询处 行政事务中心(センター)

高校生等通学定期券補助係(高中生月票补助担当)

☎ 078-291-5952

FAX 078-381-6675

有关常见问题(日语) →

